

# ŠIBENSKI GLASNIK

**List za vijesti, vojne naredbe i općinske naputke**

Cijena Kuna 2.—

Izlazi utorkom, četvrtkom i subotom

Lit. 1.—

## Svi sovjetski napadaji na svim odsjecima ratišta bili su krvavo odbijeni

Borbena djelatnost u južnoj Italiji također je znatno povećana

Iz glavnog stana Vodje Reicha,  
28. listopada 1943.

Vrhovno zapovjedništvo oružanih snaga javlja:

Treće ogorčeni odbranbenih borbi ležalo je i jučer između Azovskog mora i Dnjepra u odsjeku zapadno od Melitopola. Pokušaji neprijatelja da prošire svoje položaje prodora bili su u teškim blizinskim borbama ili u protuudaru pokretljivi. Borba se nastavlja nesmanjenom žestinom, u riječnom koljenu Dnjepra, kod Zaporozja, sjeverno od Krivoj Roga i južno od Dnjepropetrovska odbijeni su brojni neprijateljski napadaji pješadije i oklopnih kola. Na srednjem odsjeku ratišta poveli su Sovjeti nove napadaje na naše položaje sjeverno od Gomela, i nastavili svojim pokušajima prodora u prostoru zapadno od Kičeva, i zapadno od Smolenska. Napadaji su bili slobomljeni dijelom već u sanim položajima pripremanja koncentričnom artilerijskom vatrom ili pak u teškim borbama pod krvavim gubitcima po neprijatelju. Pri odbranbenom uspjehu zapadno od Kičeva imalo je njemačko zrakoplovstvo naročitog udjela budući da je sa jakim blizinsko borbenim i borbenim zrakoplovnim snagama uzelo živog učešća pri borbenim pothvatima na zemlji. Sa ostalih dijelova ratišta javlja se o mjesnim borbama kod Kijeva i živahnoj djelatnosti izjašnjavanja u sjevernom odsjeku ratišta. U južnoj Italiji su u toku žestoke borbe na obim stranama rijeke Volturno. Mjesni prodori bili su protunapadajem uništeni ili odrezani. Sa ostalog ratišta javlja se osim nekoliko sukoba predstraži još samo jedan neuspješni napadaj na obalskom putu sjeverozapadno od Termolija. U istočnom dijelu Sredozemnog mora bombardovali su njemački teški borbeni zrakoplovi dobrim uspjehom vojničke ciljeve na otoku Leros.

Iz glavnog stana Vodje Reicha,  
29. listopada 1943.

Vrhovno zapovjedništvo oružanih snaga javlja:

Zapadno od Melitopola bili su odbijeni brojni cijelim danom tra-

jajući napadaji Sovjeta protiv bažnijih frontova prodornog prostora. Oklopne i grenadirske skupine prouzročile su neprijatelju jakim bočnim napadajima velike gubitke te su izbacile njegove isturene odrede napadaju iz ogorčeno branjenih mjesta. Njemačke i Rumunske zrakoplovne snage osobito su učestvovali u uskoj saradnji sa kopnenim trupama u ovim borbama. U luku Dnjepra bili su odbijeni na čitavom frontu žestoki neprijateljski napadaji većinom protunapajem. Iz ovih odbranbenih borbi jučer prije podne razvila se u prostoru sjeverno od Krivej Roga bitka oklopnih kola, koja je još u punom toku. Do sada su bili ponisti u jednom odsjeku 74, u drugom 41 sovjetskih tankova. Sjeverno od Kijeva, dostigao je vlatiti napadaj postavljen svrhu. Kod Gomela raširili su Sovjeti jučer svoje napadaje također i na odsjeku južno od grada. I jaki neprijateljski pokušaji prodora imali su samo mjestimičnog uspjeha i vodili su k prolaznom gubitu malih dijelova položaja, a koji su odmah protivnapadajima bili ponovno osvojeni. Mnogo puta bili su razbijeni neprijateljski napadaji već u začetku koncentričnom vatrom svih oružja i uspješnim podhvatom vlatitog zračnog oružja. Zapadno od Kriča i zapadno od Smolenska popustila je borbena djelatnost prijašnjih dana. U srednjem odsjeku izdržala Turiška 251 peš. div. pod vodstvom general majora Felsmanna nepokolebljivo u jednom od težišta odbranbene bitke operativne napadaje mnogostruko nadmoćnih Sovjetskih snaga. Ista imala time osobitog udjela na postignutim uspjesima odbrane.

Talijansko ratište: U južnoj Italiji bili su povučene naše trupe na obim stranama Volturna poslije uspješne odbrane od jakih neprijateljskih napadaja prodora na nove nekoliko kilometara dalje sjevero-zapadno ležeće visinske položaje. Na Jadranskoj obali pokušale su jake britansko-sjevero-američke snage po noći i u rano jutro 28. oktobra uzduž ceste Termoli-Victoria da

prodru preko rijeke Trignio. Ovi napadaji ostali su pored teških neprijateljskih gubitaka bez uspjeha.

U istočnom Sredozemnom moru poništile su zračne snage dva neprijateljska teretna broda sa ukupno 4500 BRT. i postigle su pogodcima bombi lučka postrojenja neprijateljskog otočnog uporišta Kastel Roso.

### KRATKE VIJESTI

#### IZ ZEMLJE

**Filipinska republika priznata.** — Ministar inostranih posala dr. Mile Budak, primio je od strane predsjednika filipinske republike na Manili jedan brzjav, kojim predsjednik republike, Josè Laurel objavljuje Hrvatskoj državi, da je osnovana filipinska republika. Jednim uzvratnim brzjavom izjavio je hrvatski ministar inostranih posala, da je o sadržaju tog brzjava podnio izvještaj Hrvatskoj državi i da na svoje zadovoljstvo može ustanoviti, da je Nezavisna Država Hrvatska danom 16. listopada priznala de jure Filipinsku Republiku. Istovremeno je dr. Budak dao izražaja nadi, da bi se odnosi između obiju država mogli razvijati u okviru iskrenog prijateljstva.

**1 milijon Kuna za Crveni Križ.** — Ulično sakupljanje za dobrobit Crvenog Križa skupilo je u Zagrebu za vreme „nedjelje Crvenog Križa“ jedan milijon Kuna.

#### TURSKA

**Saboteri poreza na imanje internirani.** — Posljednih dana je ponovo uhvaćeno 91 osoba iz Carigrada, koji nisu platili dužnog poreza na imanje ili su isti samo donekle platili. Oduveni su u sabirni logor u Anatoliji.

**Pjegavi tifus prestao da hara.** — Kako se službeno javlja, prijavljeno je u vremenu od 1 do 15. listopada 30 novih slučajeva pjegavog tifusa u cijeloj Turskoj. U Carigradu, poslije 23. rujna nije zabilježeno nijedno novo razboljenje.

**Iz Beograda se vraćaju mađarski iseljenici.** — Sa

seobom-vraćanjem onih Madjara, koji su ranije živjeli na području bivše Jugoslavije, a koja je seoba započela ljeti 1941. godine, sada se ponovo nastavlja. Pred nekoliko dana stiglo je u Budimpeštu 180 Madjara. Ostalih nekih 1600 Madjara, koji žive u Beogradu, doseliće se također za kratko vrijeme na madjarsko državno područje.

**Priznanje Njemačkih škola u inostranstvu.** — Po naradi ministarstva inostranih posala izjednačene su sve njemačke škole u Ateni, Barceloni, Budimpešti, Madridu i Sofiji sa onima naročito priznatim višim školama na području Reicha.

## GALSKO OBNAVLJANJE

Narod bez vlastitog jezika je samo polunarod, izjavio je predsjednik Irske Slobodne Države de Valera prilikom jubilejne svečanosti galske lige. Ovime je ukazao na dotadašnju još najslabiju točku čežnja za slobodom koja je tada došla do izražaja brojnim junačkim pothvatima. Taj narod novo je našao svoje vlastito državljanstvo kada je svoj jezik gotovo već sasvim izgubio. Galsko to je još pred kratkim važilo u očima engleske odvratnosti, kao jedan neuglađen, glupi seljački dijalekt, koga nisu smatrali jezikom već najviše jednim narijećjem. Tko je htio u Irskoj „čovjekom postati“, morao je učiti engleski ne samo engleski govoriti, već također engleski misliti, osjećati, oblačiti se i jesti. „Kada je nametnik došao u našu zemlju“ rekao je de Valera pred nekoliko dana, nije obratio pažnju samo na političku kontrolu, već i da zavlada našim dušama. Zbog toga se mi danas moramo vratiti i novo pronaći tragove našeg narodnog života i započeti onaj život, koji je nama bio odtrgnut. To će pak biti tada, ako govorimo našim vlastitim jezikom. Tako se dogada u Irskoj rijedak povjesni slučaj, da se jedan narod putem svoje državne samostalnosti postavljeni izvan svake političke slobode, dase povrati svojem jeziku.

Ova naglašena Irska samostalnost ima u znaku ovog rata jedno realno-političko značenje. Ona treba da se očuva od one stare,

od engleske po cijelom svijetu raširene fraze o nekom navodnom vodenju ratova za civilizaciju i kršćanstvo. Da Irska također i u ovoj tački jasno vidi, upućuje na to članak vodećeg irskog publiciste Johna T. Grealish-a, koji piše, da je Irska u prošlom svjetskom ratu, vjerujući onim političkim „idealima“, ostavila na belgijskom i francuskom bojnom polju dvostruko više ljudi nego engleski narod. Za učestovanje Irske u ratu obećali su tada Englezi nezavisnost zemlje. Samo gnjevom i ogorčenjem može se danas nato misliti, šta je od toga proizašlo.

### Strogi nadzor nad prodajom mesa i ribe

Općinsko Poglavarstvo, obzirom na sve češće pritužbe o zbrici i neurednostima koje vladaju kri prodaji mesa i ribe u gradu, odlučilo je, da po svojim organima prodaju daje najstrožije nadzirati. Ustanovilo se je, da se meso i dalje prodaje krimčarski, dapače su utvrđeni i slučajevi, da su se prodavali i zaklani konji i magarad za skupo govede meso, ili teletinu. Općina će po svom veterinaru dati ispitati zaklano blago i po posebnim svojim organima redarstvene službe dati nadzirati prodaju mesa i prekršitelje naredbe najstrožje kazniti i to ako su prekršitelji obrtnici, oduzeće im se obrtnica za tri mjeseca i udariti jake novčane kažne.

Isti nadzor će Općina vršiti nad prodajom ribe. Uredit će se za prodaju posebne karte numerirane tako, da će svaki domaćin doći pri kupnji ribe na red, a ne ko što je sada bivalo, da su se uvijek ribom opskrbljivali samo oni, koji su imali više kućnih osoba da na ribu čekaju, a nato je potajno prodavali.

Naročito će se suzbijati i kazniti strogim globama svi oni, koji raznašaju meso po kućama i tako nabijaju cijene do astronomskih razmjera. I za to su određeni isti kontrolni organi sa strane redarstva, pa molimo sve zanimanike, a i samo građanstvo, da ne štete sređivanje cijena cijena i da sami doprinašaju normalizovanju pri-kliku kod nas.

### Crkvene vijesti Raspored crkvenih svečanosti

U nedjelju dne 31. listopada slavi crkva veliki blagdan Krista Kralja. Na ovaj dan biće u stolnoj bazilici pontifikalna sv. misa u 11 sati. Poslije podne u 4½ sati, iza listopadske pobožnosti, biće propovjed te pred izloženim Svetotajstvom će se ispjevati litanijske Presv. Srca i izmoliti pomirbena molitva.

### MOLITVA ZA MRTVE

*Ja sanjao sam ovaj divni sanak.*

*Nas dvoje, Divnjo, na smrti smo biti;  
mi umirući Ljubav nismo krili,  
nas smrti nije pristašio danak.*

*Mi umirući, gledasmo na banak,  
na tkom se dnevno uticasmo Sili  
Vrhovnog Otca. Tebi mojoj Vili  
ja kliknuh: „Divnjo, svete vire članak  
i od nas traži molitbu za mrtve“.*

*Na moje riči ustala si Divo,  
mi umirući molijasmo živo  
za mrtve duše, za sve ratne žrtve.*

*Za mrtve kada dovršimo molju,  
u vičnost mi se priselismo bolju.*

*MIHAJLO STAGNITA.*

U ponedjeljak dne 1. studenoga u 10 sati na blagdan Svih Svetih biće pontifikalna sv. misa sa Honomilijom u stolnoj bazilici. U utorak 2. studenoga, na dan Mrtvih, biće pontifikalna sv. misa i za dušnice u 11 sati. Od podne dana Svih Svetih, do ponoći dana Mrtvih mogu se u svim crkvama

dobiti „toties quoties“ proštenje za mrtve moleći (ispovjedeni i pričešćeni) 6 Oče naš, 6 Zdravo Marija i 6 Slava Ocu, po nakani sv. Oca.

U crkvi sv. Frane bit će pobožnost za mrtve kroz mjesec studeni svaki dan poslije podne u 4 sata.

### Organizacija ribarstva

Ako se postavimo na stanovište da je more zajedničko dobro, moramo doći do zaključka, da je svacija dužnost, da to zajedničko dobro štiti i da svako ima jednako pravo na to zajedničko dobro. Nastaje pitanje; kako da se organizira podjela i iskorisavanje tog zajedničkog vrela prehrane i izdržavanja primorskog pučanstva. Da se tačno odgovori na to pitanje moramo biti na čistu s pitanjem. Što nam daje more? Uzmemo li u obzir da u našem neposrednom primorju ima oko 200 km kvadratnih površine koja se može iskoristiti ribanjem i da u našem moru ima oko 300 vrsti riba koje dolaze u obzir kao ishrana pučanstva tijekom godine i u raznim godišnjim dobama u većoj ili manjoj mjeri, lako će svako uvidjeti, da zgodnom organizacijom ribarstva to morsko blago može da postane važan faktor u ekonomiji i ishrani našeg primorskog pučanstva. Potrebno je u prvom redu, da stvorimo sliku, kako dandanas izgleda ribarstvo u našim krajevima? U kratkim potezima ono bi dandanas izgledalo ovako: 1) Industrijsko ribarstvo u koje spada ribanje ljetno na srdele, skuše ţe na tunjeve, palamide i slišno. Ono se vrši pomoću velikih ljetnih mreža plivara, ili potegača uz upotrebu jakih svijetnjaka, a djelomično i pomoću mreža stajačica (t. z. budela). Riba koja se ulovi u to doba zadovoljava potrebe pučanstva i ostaje još za soljenje ili prepariranje u fabrikama sardina. 2) Obalno ribarstvo većinom zimsko koje je namjenjeno lovu male zimske ribe (gavuna) ili bijele ribe i koje može da predstavlja jedan dnevni kontingen-

### za ishranu pučanstva.

za ishranu pučanstva u poprečnoj količini od dnevnih cc. 30 kvintala ribe. Veći dio te ribe lovi se mrežama potegačama i stajačicama uz upotrebu nekih drugih manje važnih alata. Ova vrst ribarenja predstavlja, može se reći svagdašnji osobit zimski kruh. U treći grupu ribarstva spadaju razni alati, kojima se lovi raznovrsna riba (popunice, prostice, vrše parangali itd.) i koji redovito mogu da zadovolje potrebe ribara za kuću, a mogu da dadu svoj kontigeni i za ishranu pučanstva.

O organizaciji prve grane ribarstva može da bude sada djelomično govora, jer je ljetna sezona već prošla i jedino može da se govori o zimskom ribolovu na tunje palamide i slične ribe, koje u povolnjim prilikama mogu da doprinesu jaki kontigent za ishranu pučanstva. Ono se u viši velikim mrežama potegačama (sabakunika) ili stalnim stajačicama (tunarama). Dobra lovina predpostavlja veliki naporni rad, veliko ustrpljenje, uzoran red i zajedničku suradnju raznih gospodara mreža. Ribari znaju dobro kako se moraju tehnički organizovati, a zadaća je vlasti da odstrani sve zlorabe i nesuglčsice u toj grani ribarstva, te da im dodu ususret, da mogu brzo i slobodno doći do lovina,

U sadašnje godišnje doba važnija je grana obalno ribarstvo, jer ono daje izvjesni dnevni kontingen za ishranu, a moglo bi dati mnogo više kad bi se racionalno ribarilo. Tu je u prvom redu potrebita stroga organizacija, koja bi omogućila nesmetano ribarenje pojedinim mrežama.

U treći grupu spada malo ribarstvo, koje doduše ide za tim

### Dozvola za upotrebu samovoza

Njemačko Mjesno Zapovjedništvo slavlja do znanja:

Zabranjena je upotreba svih samovoza, (osobna kola, teretna kola i motora) budući da količina gorivog materijala u prostoru grada Šibenika prisiljava na skrajnju štenju. Svaka upotreba samovoza je stoga povezana jednom **posebnom dozvolom od strane njemačkog mjesnog Zapovjedništva**, pri čemu se upozorava da će se ova **dozvola izdati samo u skrajno izvanrednim i opravdanim iznimnim slučajevima a i tada samo za svako pojedino putovanje**.

Vojni oružnici, straže i u službi nalazeća vojna lica, dobili su na-ređenje da vode najstroži nadzor nad prometom i da zaplijene sva vozila koja se budu našla na cesti bez gori navedene dozvoje.

Mjesni zapovjednik

da stvari vrela prehrane pojedinih ribara a donekle može i da sudjeluje u ishrani pučanstva.

Sada nastaje pitanje kako da se organizira ribarstvo da bude od koristi ribarima i pučanstvu.

U prvom redu ribari bi se morali grupisati u tri grupe prema vrsti ribe i načinu ribolova. Razumljivo je, da isti ribar može da bude u raznim grupama ako se bavi raznim načinom ribanja. Svaka grupa morala bi da ima svoj izvršni odbor, a svi zajedno zajedničku upravu, koja će imati zadatak da izvršava sve tehničke potrebe ribara, da se brine za nabavke alata za prehranu ribara i da prezentira ribarsko udruženje pred vlastima i dirigira prema uputama vlasli sa ribarenjem. Ona raspolaže s ulovljenom ribom, pošto se prethodno odredi koliko svaki ribar za svoju potrebu treba. Na taj način organizovano ribarstvo predstavlja bi jednu cje-linu s kojom bi se moglo računati kao faktorom za ishranu pučanstva. Nadzor nad ribarenjem i potrebne uobičajene mjere ribarskog rada pripadaju lučkoj kapetaniji, koja se brine za sve modalitete potrebne u ribarenju. Sva ulovljena riba morala bi se dovazati u ribarnicu i prodavati po od vlasti utvrđenom cijeniku.

Svima vlastima a i svakom pojedincu mora da bude preka briga da se odstrane sve zloupotrebe u lovnu, jer bezdušno tamanje ribe znači uništavanje jednog od glavnih izvora prehrane pučanstva, koji je u današnjim prehranbenim prilikama od kapitalne važnosti.

Tisk: Pučka Tiskara - Šibenik